

## 2019 District Council Ordinary Election Summary on Free Postage for Election Mail

Date of Election: 24 November 2019

#### 1. Conditions for Free Postage for Election Mails

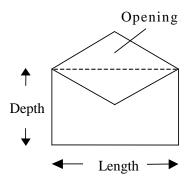
- (i) Each candidate who is validly nominated is permitted to post **one** letter to each elector of his/her constituency free of postage.
- (ii) Specifically, the mail must:
  - (a) be posted and delivered to an address in Hong Kong;
  - (b) contain materials relating only to the candidature of the candidate at the above election concerned;
  - (c) not exceed 50 grams in weight;
  - (d) be not larger than 175 mm x 245 mm and not smaller than 90 mm x 140 mm in size; and
  - (e) not contain any obscene, immoral, indecent, offensive or libelous writing, picture or other thing.
- (iii) As a general requirement, a candidate should publish election advertisements in accordance with all applicable laws and the "Guidelines on Election-related Activities in respect of the District Council Election". Hence, election mails sent by a candidate through free postage should not contain any unlawful content.
- (iv) If the name, logo or pictorial representation of a person or an organisation, as the case may be, is included in the election mails, and the publication is in such a way as to imply or to be likely to cause electors to believe that the candidate has the support of the person or organisation concerned, the candidate should ensure that **prior written consent** has been obtained from the person or organisation concerned.
- (v) The Electoral Affairs Commission and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (including Hongkong Post and the Registration and Electoral Office) shall not be responsible to the candidate and any third party for the election mails, including but not limited to any liabilities arising from any errors in, omissions from, false or misleading statements in the contents of the election mails. The candidate posting the election mails shall be responsible for the election mails and their contents, and shall indemnify and keep indemnified the Electoral Affairs Commission and the Government against all liabilities, costs, expenses, legal actions, legal proceedings, claims, demands, losses and damages arising out of or in connection with the election mails and their contents.

#### 2. Make-up/Addressing for Free Postage for Election Mails

- (i) The letter may take the form of envelope, lettergramme, card or folder. Items in roll form or enclosed in plastic wrappers **will not be accepted**. Cards and folders must be made of ordinary cardboard or paper not less than 0.25 mm thick, and must be rectangular in shape.
- (ii) When a wrapper is used, it must extend over the full length of the item which it encloses. Envelopes must not be fastened with staples or with paper fasteners with sharp edges or points, but they may be closed by means of an adhesive flap or tape.

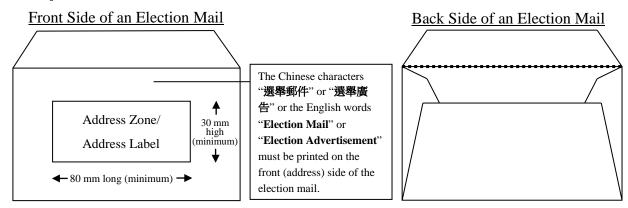
- (iii) Envelopes, folders and lettergrammes having an opening large enough to entrap smaller letters are prohibited. **Unsealed mail** items contained in envelopes with ordinary tuck-in flaps may be used up to the following size limits (section 6.3 of the Post Office Guide):
  - (a) Not over 90 mm in depth opening not over 150 mm in length;
  - (b) Not over 100 mm in depth opening not over 140 mm in length;
  - (c) Over 100 mm in depth opening not over 115 mm in length.

If it is necessary for a larger envelope to be used, sender should adopt a pattern having a special kind of flap which can be so adjusted as not to leave a large opening or the packet can be fastened with string which can be easily untied. If metal paper fasteners are used, they must be covered with tape or other protective material to obviate risk of injury to the hands of Hongkong Post staff. Paper clips or staples must not be used.



- (iv) Folders, for example, of A4 size, with openings must be closed by means of adhesive flap or tape to avoid entrapping smaller letters. All open edges must not be longer than 90 mm in width. Otherwise, adhesive tapes should be applied to the midpoints of the open edges to reduce the width. For details, please refer to the illustration in Appendix I.
- (v) The front (address) side of the envelope or the address side of the folder (unenveloped mails) must follow the requirements as follows:
  - (a) Printed with the Chinese characters "選舉郵件" or "選舉廣告" or the English words "Election Mail" or "Election Advertisement";
  - (b) An address zone of at least 80 mm long and 30 mm high preferably at the right-hand half or at the centre of the front side for the address of elector(s), should be reserved exclusively for the address;
  - (c) If an adhesive label is used, it should not be less than 80 mm long and 30 mm high. The address label should only contain the name and address of elector(s) and be affixed to the address zone. The whole address zone and address label should be free of advertisement and should appear on the front side of the mails;
  - (d) The address zone and address label should be in white background colour while the characters of the postal address should be in black. Each English character should not be less than 2.5 mm in height and 2 mm in width. Each Chinese character should not be less than 3 mm in height and 3 mm in width. The font size and type style should be the same for all the address lines. There should be a uniform line spacing of not less than 1.5 mm and the lines should not be overlapped; and
  - (e) Please note that only one address of elector(s) should be shown on the postage-free election mail. No postage-free election mail bearing an address outside Hong Kong will be accepted.

The layout of the election mails is as follows:



(vi) The full postal address should be typed or legibly written on the front of the envelope in four rows as follows:

Address in English	Address in Chinese
Name of addressee(s)	收件人姓名
Floor and flat number and name of building	地區名稱
Street number, name of street	街道名稱、門牌編號
Name of district	樓宇名稱、座數及層數

or

(vii) Election mails must bear printing details in Chinese or English, which include the name and address of the printer together with the date of printing and the number of copies printed. It applies to all materials reproduced by any method of multiplying copies (e.g. printing machines, duplicators or photocopiers). Suggested formats are listed as follows:

(a) Printed by ABC Printing Works
XX XZY Street, HK
on (date) in (number) copies

(b) Printed by own office machine XX XZY Street, HK on (date) in (number) copies

(viii) Before the publication of the notice of valid nominations in the Gazette, a candidate wishing to exercise his/her right to free postage of election mails will be required to furnish the Postmaster General with a security (full postage of the items posted) for the payment of postage in the event that his/her name is not subsequently shown in the above-mentioned notice of valid nominations.

#### 3. Posting Arrangements

- (i) Candidates are advised to post their postage-free election mails on or before 11 November 2019 (Monday). Please note that since Hongkong Post needs to handle a large volume of mails within this short period of time, mails posted after the above deadline will likely fail to reach the electors before the polling day.
- (ii) Candidates should apply to Hongkong Post for written approval of specimen(s) of their election mails for free postage. Before deciding on the contents of the election mails, candidates should study the requirements governing free postage for election mails carefully. If in doubt, candidates should seek advice from Hongkong Post relating to postal requirements and the Registration and Electoral Office on other aspects before printing. Candidates should submit the specimen(s) of their election mails to Hongkong Post for written approval as early as possible before mass production of their election mails so as to allow sufficient time for revising the specimen(s), if necessary.
- (iii) Before the postings are made, candidates should submit three unsealed specimens of their "Notice Posting election mails, together with a of of Election Mail" [REO/C/17/2019DCE(SDF)] in duplicate, to the designated Manager (Retail Business) of the relevant place as set out in the "List of Acceptance Offices for Election Mail" (Appendix II) for written approval of their specimens. At least two clear working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) must be allowed for Hongkong Post to process each set of specimens, and postings should only be made after receipt of official approval from Hongkong Post. (For example, if the candidate wishes to post his/her mails on 11 November 2019 (Monday), the specimens should be submitted on or before 6 November 2019 (Wednesday).) As a large number of specimens of election mails may have to be processed at the same time, there is no guarantee that the specimens of election mails will necessarily be approved in two working days immediately after their submission.

- (iv) To save time, candidates may consider submitting their specimens before being assigned with candidate number or confirming the printing details of the election mails. Once the specimens concerned have been approved in writing by Hongkong Post, candidates may insert the candidate number or printing details into the election mails without altering the approved design and content of the election mails. There is no need for the candidates to re-submit the revised specimens to Hongkong Post for approval.
- (v) If the specimens of an election mail submitted by a candidate contain any content in a language other than Chinese and English, the candidate must enclose the Chinese or English translation of such content with the "Notice of Posting of Election Mail" in order to ensure it complies with the requirements in para. 1(ii) to (iv) above.
- (vi) The election mails should be made up in bundles of 50 or 100 each for easy counting. All election mails must be stacked on the same side and arranged in accordance with the same order as the address labels/address lists (e.g. by building name or block number) provided by the Registration and Electoral Office.
- (vii) Candidates should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies as set out in the "List of Acceptance Offices for Election Mail" (Appendix II) and the "List of District Council Constituency Areas ("DCCA")" (Appendix III). With each mail posted at the designated acceptance office, the candidate or his/her election agent must present a signed "Declaration for Posting of Election Mail" [REO/C/18/2019DCE(SF)] in duplicate. If a candidate or election agent posts the election mails in more than one batch, the same declaration form must be presented on each occasion.
- (viii) When posting the mails, candidates should provide the manager(s) of the designated acceptance offices with a copy of the election mails for record purpose.
- Please note that under section 102 of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (District Councils) Regulation (Cap. 541F), a candidate sending postage-free mails to electors in bulk is liable for payment of postage for all the letters in that bulk if any letter in the bulk does not meet the requirements stated in para. 1(ii)(a)-(d) above or if the declaration mentioned in para. 3(vii) is false in any particular.
- 4. For general enquiries concerning the posting of election mails, please contact officers concerned as listed in Appendix II.

### Appendix I 附件—

# Methods of Folding of Election Mail

郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法(1)

Figure 1 : Folder of A4 (296mm) size 圖示一 : 對摺的A4 (296毫米) 尺寸紙張

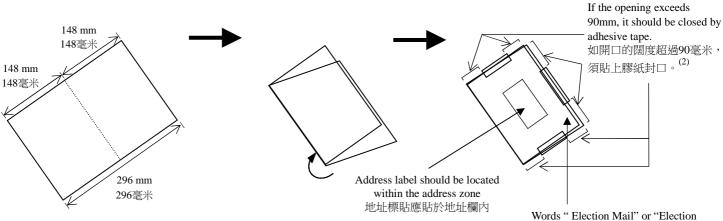


Figure 2: Folder of A4 (296mm) size with 2 folds 圖示二: 兩摺的A4 (296毫米) 尺寸紙張

Words "Election Mail" or "Election Advertisement" or the Chinese characters "選舉郵件" or "選舉廣告" should be printed on the address side 須在宣傳單張貼上地址的一面印上 "選舉郵件" 或 "選舉廣告" 或英 文字樣"Election Mail"或"Election

it should be closed by adhesive tape. 如開口的闊度超過90毫米,

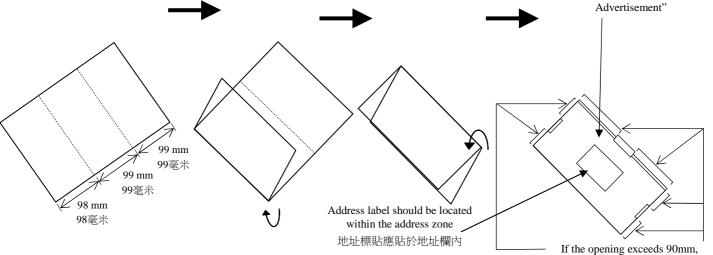


Figure 3: Folder of A4 (296mm) size with 2 folds 圖示三:兩摺的A4 (296毫米)尺寸紙張

If the opening exceeds 90mm, it should be closed by adhesive tape. 104.5 mm 如開口的闊度超過90毫米, 104.5毫米 須貼上膠紙封口。(2) 104.5 mm 104.5毫米 148 mm 148毫米 Words "Election Mail" or "Election Advertisement" or the Chinese characters "選舉郵件" or "選舉廣告" 148 mm Address label should be located should be printed on the address side 148毫米 within the address zone 須在宣傳單張貼上地址的一面印上 "選舉郵件"或"選舉廣告"或英文 地址標貼應貼於地址欄內 字樣"Election Mail"或"Election Advertisement'

# Methods of Folding of Election Mail

郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法(1)

# Figure 4A&4B: Folder of A4 (296mm) size sealed with address label

圖示四A及四B:以地址標貼封口的A4(296毫米)尺寸紙張

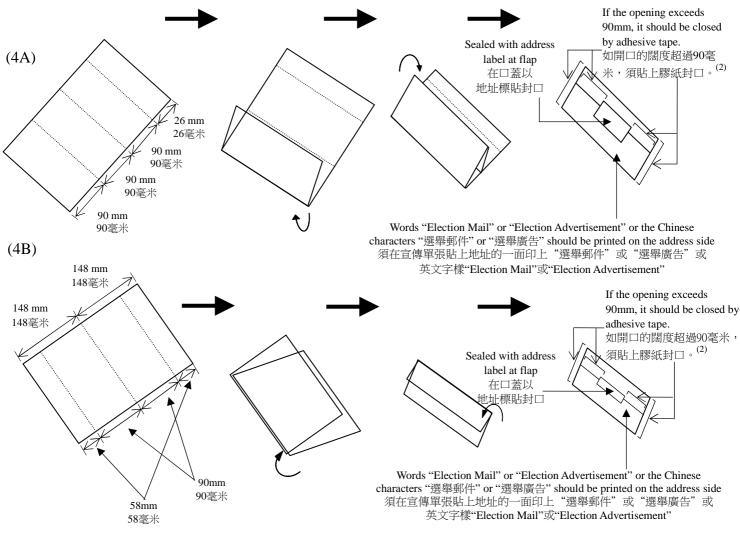
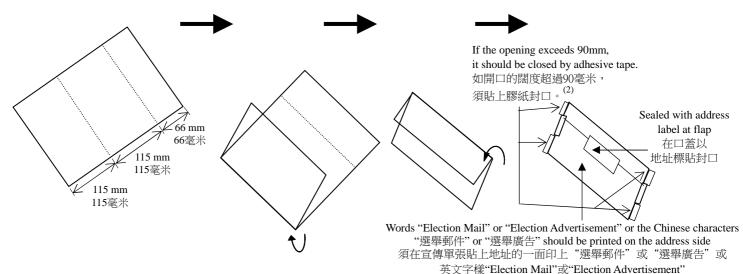


Figure 5 : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label

圖示五: 以地址標貼封口的A4(296毫米) 尺寸紙張



- (1) 無論以任何方法摺疊,所有超過90毫米的開口,必須以膠紙封口。
  For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.
- (2) 無論郵件的開口是否已經封口,所有開口部份不得超過90毫米,否則須以膠紙封口。 6
  Regardless of whether the opening is closed or not, all openings shall not exceed 90 mm. Otherwise, they must be sealed with adhesive tape.

# 2019 年區議會一般選舉 2019 District Council Ordinary Election

## 選舉郵件投寄局一覽表 List of Acceptance Offices for Election Mail

#### 港島區及離島區候選人:

### **Candidates in Hong Kong Island and Islands District:**

1.(i) 港島區及離島區候選人應於辦公時間(星期六、星期日及公眾假期除外)到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本:

Candidates in Hong Kong Island and Islands District should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post office during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理(門市業務/港島西)	中環康樂廣場 2 號郵政總局	9am – 5pm	2921 2303	2868 0094
Manager	General Post Office,			
(Retail Business /Hong Kong West)	2 Connaught Place, Central			

1.(ii) 港島區及離島區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件:

Candidates in Hong Kong Island and Islands District should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:

● 投寄時間:由提名期開始(即 10 月 4 日開始)的辦公時間(星期日及公眾假期除外) Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
中西區 Central &	A01-A04 A09-A13	郵政總局 General Post Office	中環康樂廣場 2 號 2 Connaught Place, Central	2921 2332 2921 2337
Western	A05-A08 A14-15	西營盤郵政局 Sai Ying Pun Post Office	西營盤薄扶林道 27 號 27 Pok Fu Lam Road, Sai Ying Pun	2546 2396
灣仔 Wan Chai	B01-B13	灣仔郵政局 Wan Chai Post Office	灣仔皇后大道東 197 至 213 號胡忠大廈 2 樓 2/F, Wu Chung House, 197-213 Queen's Road East, Wan Chai	2574 5478 2147 0649
東區 Eastern	C01-C35	東區派遞局 Eastern Delivery Office	西灣河太安街 29 號東區法院 1 樓 1/F, Eastern Law Courts Building, 29 Tai On Street, Sai Wan Ho	2886 6577 2886 6576
	D01-D07 D11 D13-D16	香港仔郵政局 Aberdeen Post Office	香港仔大道 171 號金豐大廈地下 G/F, Kam Fung Building, 171 Aberdeen Main Road, Aberdeen	2555 9307
南區 Southern	D08-D10 D12	華富郵政局 Wah Fu Post Office	薄扶林華富(一)邨華珍樓地下 423 至 424 室 423-424 Wah Chun House, Wah Fu (1) Estate, Pok Fu Lam	2551 2014
	D17	東區派遞局 Eastern Delivery Office	西灣河太安街 29 號東區法院 1 樓 1/F, Eastern Law Courts Building, 29 Tai On Street, Sai Wan Ho	2886 6577 2886 6587
離島 Islands	T01-T10	郵政總局 General Post Office	中環康樂廣場 2 號 2 Connaught Place, Central	2921 2332 2921 2337

<sup>\*</sup> 有關選區代號,請參閱"區議會選區名單"(附件三)。

<sup>\*</sup> For DCCA code, please refer to the "List of District Council Constituency Areas ("DCCA")" (Appendix II).

## 九龍區候選人:

#### **Candidates in Kowloon:**

2.(i) 九龍區候選人應於辦公時間(星期六、星期日及公眾假期除外)到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本: Candidates in Kowloon should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post office during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理(門市業務/九龍東)	九龍灣宏展街1號中央郵件中心地下	9am – 5pm	2908 0363	2868 1442
Manager	G/F, Central Mail Centre,			
(Retail Business /Kowloon East)	1 Wang Chin Street, Kowloon Bay			

- 2.(ii) 九龍區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件:
  - Candidates in Kowloon should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:
  - 投寄時間:由提名期開始(即10月4日開始)的辦公時間(星期日及公眾假期除外)
    Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
油尖旺	E01, E20	尖沙咀郵政局 Tsim Sha Tsui Post Office	尖沙咀中間道 10 號國際電信大廈地下及 1 樓 G/F & 1/F, Hermes House, 10 Middle Road, Tsim Sha Tsui	2722 5927
Yau Tsim Mong	E02-E19	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
深水埗	F01-F23 F25	長沙灣派遞局 Cheung Sha Wan Delivery Office	長沙灣青山公路 688 號嘉名工廠大廈地下 G/F, Ka Ming Court, 688 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan	2741 3911
Sham Shui Po	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office		油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
九龍城 Kowloon	G01-G04 G11-G20	九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F., Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
City	G05-G10 G21-G25	九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
黄大仙 Wong Tai Sin	H01-H25	九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F, Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
觀塘 Kwun Tong	J01-J40	東九龍郵政局 Kowloon East Post Office	觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署地下 G/F, Kowloon East Government Offices Building, 12 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong	2340 1539

<sup>\*</sup> 有關選區代號,請參閱"區議會選區名單"(附件三)。

<sup>\*</sup> For DCCA code, please refer to the "List of District Council Constituency Areas ("DCCA")" (Appendix II).

## 新界區候選人:

#### **Candidates in New Territories:**

- 3.(i) 新界區候選人應於辦公時間(星期六、星期日及公眾假期除外)到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本: Candidates in the New Territories should submit their specimens of election mails at the following Hongkong Post offices during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):
  - (a) 荃灣、屯門、元朗及葵青:

Tsuen Wan, Tuen Mun, Yuen Long and Kwai Tsing:

負責人	地址	辦公時間	電話	傳真
Responsible Officer	Address	Office Hours	Telephone	Fax
經理(門市業務/新界西) Manager (Retail Business/New Territories West)	荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 10 樓 10/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	9am – 5pm	2417 6478	2417 6488

● (b) 北區、大埔、西貢及沙田:

North, Tai Po, Sai Kung and Shatin:

負責人	地址	辦公時間	電話	傳真
Responsible Officer	Address	Office Hours	Telephone	Fax
經理(門市業務/新界東) Manager (Retail Business/New Territories East)	沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Shatin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Shatin	9am – 5pm	2417 6459	2417 6488

3.(ii) 新界區候選人須在其選區所屬的指定投寄局投寄免費選舉郵件:

Candidates in the New Territories should make their postage-free election mail postings at the respective acceptance offices designated to their constituencies:

● 投寄時間:由提名期開始(即10月4日開始)的辦公時間(星期日及公眾假期除外)
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 4 October) (excluding Sunday and public holiday)

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
荃灣 Tsuen Wan	K01-K19	荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	荃灣西樓角道 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	2417 6455
屯門 Tuen Mun	L01-L31	屯門中央派遞局 Tuen Mun Central Delivery Office	屯門兆麟街 19 號屯門兆麟政府綜合大樓 4 樓及 4 樓閣 4/F and 4M/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun	2452 4752
元朗 Yuen Long	M01-M39	元朗派遞局 Yuen Long Delivery Office	元朗青山道 269 號元朗民政事務處大廈地下 G/F, Yuen Long District Offices Building, 269 Castle Peak Road, Yuen Long	2478 0504 2443 3406
北區 North	N01-N18	北區派遞局 North District Delivery Office	粉嶺安樂村樂業路 25 號安滙中心地下 1 至 16 號單位 Unit 1-16, G/F., On Wui Centre, 25 Lok Yip Road, On Lok Chuen, Fanling	3124 0760 3124 0796

<sup>\*</sup> 有關選區代號,請參閱"區議會選區名單"(附件三)。

<sup>\*</sup> For DCCA code, please refer to the "List of District Council Constituency Areas ("DCCA")" (Appendix II).

地區 District	選區代號* DCCA Code*	投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
大埔	P01-P18	大埔郵政局 Tai Po Post Office	大埔汀角路 1 號大埔政府合署地下 G/F, Tai Po Government Offices Building, 1 Ting Kok Road, Tai Po	2650 8702
Tai Po	P19	馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	馬鞍山鞍祿街 18 號新港城地下 G2 號舖 Shop G2, Level G, MOSTown, 18 On Luk Street, Ma On Shan	2630 5026
西貢	Q01-Q03	西貢郵政局 Sai Kung Post Office	西貢親民街 34 號西貢政府合署地下 G/F, Sai Kung Government Offices, 34 Chan Man Street, Sai Kung	2792 2243
Sai Kung	Q04-Q29	將軍澳郵政局 Tseung Kwan O Post Office	將軍澳明德邨明德商場地下 14C 號鋪 Shop 14C, G/F, Ming Tak Shopping Centre, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O	2704 9379
沙田	R01-R22 R33-R41	沙田中央郵政局 Sha Tin Central Post Office	沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin	2697 9813
Sha Tin	R23-R32	馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	馬鞍山鞍祿街 18 號新港城地下 G2 號舖 Shop G2, Level G, MOSTown, 18 On Luk Street, Ma On Shan	2630 5026
葵青 Kwai Tsing	S01-S31	荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	荃灣西樓角道 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	2417 6455

<sup>\*</sup> 有關選區代號,請參閱"區議會選區名單"(附件三)。

<sup>\*</sup> For DCCA code, please refer to the "List of District Council Constituency Areas ("DCCA")" (Appendix II).

# 2019年區議會一般選舉 — 區議會選區名單 2019 District Council Ordinary Election – List of District Council Constituency Areas ("DCCA")

	區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA						
[A] ¤	中西區 Central and Western Distric	et					
A01	中環 Chung Wan	A02	半山東 Mid Levels East	A03	衛城 Castle Road		
A04	山頂 Peak	A05	大學 University	A06	觀龍 Kwun Lung		
A07	堅摩 Kennedy Town & Mount Davis	A08	西環 Sai Wan	A09	寶翠 Belcher		
A10	石塘咀 Shek Tong Tsui	A11	西營盤 Sai Ying Pun	A12	上環 Sheung Wan		
A13	東華 Tung Wah	A14	正街 Centre Street	A15	水街 Water Street		
[B] ¾	灣仔 Wan Chai						
B01	軒尼詩 Hennessy	B02	愛群 Oi Kwan	B03	鵝頸 Canal Road		
B04	銅鑼灣 Causeway Bay	B05	維園 Victoria Park	B06	天后 Tin Hau		
B07	大坑 Tai Hang	B08	渣甸山 Jardine's Lookout	B09	樂活 Broadwood		
B10	跑馬地 Happy Valley	B11	司徒拔道 Stubbs Road	B12	修頓 Southorn		
B13	大佛口 Tai Fat Hau						
[C] J	<b>東區 Eastern District</b>						
C01	太古城西 Tai Koo Shing West	C02	太古城東 Tai Koo Shing East	C03	鯉景灣 Lei King Wan		
C04	西灣河 Sai Wan Ho	C05	愛秩序灣 Aldrich Bay	C06	筲箕灣 Shaukeiwan		
C07	阿公岩 A Kung Ngam	C08	杏花邨 Heng Fa Chuen	C09	翠灣 Tsui Wan		
C10	欣藍 Yan Lam	C11	小西灣 Siu Sai Wan	C12	景怡 King Yee		
C13	環翠 Wan Tsui	C14	翡翠 Fei Tsui	C15	柏架山 Mount Parker		
C16	寶馬山 Braemar Hill	C17	炮台山 Fortress Hill	C18	城市花園 City Garden		
C19	和富 Provident	C20	堡壘 Fort Street	C21	錦屏 Kam Ping		
C22	丹拿 Tanner	C23	健康村 Healthy Village	C24	鰂魚涌 Quarry Bay		
C25	南豐 Nam Fung	C26	康怡 Kornhill	C27	康山 Kornhill Garden		
C28	興東 Hing Tung	C29	下耀東 Lower Yiu Tung	C30	上耀東 Upper Yiu Tung		
C31	興民 Hing Man	C32	樂康 Lok Hong	C33	翠德 Tsui Tak		
C34	漁灣 Yue Wan	C35	佳曉 Kai Hiu				
[D] F	南區 Southern District						
D01	香港仔 Aberdeen	D02	鴨脷洲邨 Ap Lei Chau Estate	D03	鴨脷洲北 Ap Lei Chau North		
D04	利東一 Lei Tung I	D05	利東二 Lei Tung II	D06	海怡東 South Horizons East		
D07	海怡西 South Horizons West	D08	華貴 Wah Kwai	D09	華富南 Wah Fu South		
D10	華富北 Wah Fu North	D11	薄扶林 Pokfulam	D12	置富 Chi Fu		
D13	田灣 Tin Wan	D14	石漁 Shek Yue	D15	黃竹坑 Wong Chuk Hang		
D16	海灣 Bays Area	D17	赤柱及石澳 Stanley & Shek O				
[E] 浏	[E] 油尖旺 Yau Tsim Mong						
E01	尖沙咀西 Tsim Sha Tsui West	E02	九龍站 Kowloon Station	E03	佐敦西 Jordan West		
E04	油麻地南 Yau Ma Tei South	E05	富榮 Charming	E06	旺角西 Mong Kok West		
E07	富柏 Fu Pak	E08	奧運 Olympic	E09	櫻桃 Cherry		
E10	大角咀南 Tai Kok Tsui South	E11	大角咀北 Tai Kok Tsui North	E12	大南 Tai Nan		
E13	旺角北 Mong Kok North	E14	旺角東 Mong Kok East	E15	旺角南 Mong Kok South		
E16	油麻地北 Yau Ma Tei North	E17	尖東及京士柏 East Tsim Sha Tsui & King's Park	E18	佐敦北 Jordan North		
E19	佐敦南 Jordan South	E20	尖沙咀中 Tsim Sha Tsui Central				

	區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA						
[F] 沒	医水埗 Sham Shui Po						
F01	寶麗 Po Lai	F02	長沙灣 Cheung Sha Wan	F03	南昌北 Nam Cheong North		
F04	石硤尾 Shek Kip Mei	F05	南昌東 Nam Cheong East	F06	南昌南 Nam Cheong South		
F07	南昌中 Nam Cheong Central	F08	南昌西 Nam Cheong West	F09	富昌 Fu Cheong		
F10	麗閣 Lai Kok	F11	幸福 Fortune	F12	碧匯 Pik Wui		
F13	荔枝角中 Lai Chi Kok Central	F14	荔枝角南 Lai Chi Kok South	F15	美孚南 Mei Foo South		
F16	美孚中 Mei Foo Central	F17	美孚北 Mei Foo North	F18	荔枝角北 Lai Chi Kok North		
F19	元州 Un Chau	F20	蘇屋 So Uk	F21	李鄭屋 Lei Cheng Uk		
F22	龍坪及上白田 Lung Ping & Sheung Pak Tin	F23	下白田 Ha Pak Tin	F24	又一村 Yau Yat Tsuen		
F25	南山、大坑東及大坑西 Nam Shan,						
[C] -	Tai Hang Tung & Tai Hang Sai						
	1龍城 Kowloon City	l	laterate and the second	I			
G01	馬頭圍 Ma Tau Wai		宋皇臺 Sung Wong Toi	G03	馬坑涌 Ma Hang Chung		
G04	馬頭角 Ma Tau Kok	G05	樂民 Lok Man	G06	常樂 Sheung Lok		
G07	何文田 Ho Man Tin	G08	嘉道理 Kadoorie	G09	太子 Prince		
G10	九龍塘 Kowloon Tong	G11	龍城 Lung Shing	G12	啟德北 Kai Tak North		
G13	啟德東 Kai Tak East	G14	啟德中及南 Kai Tak Central & South	G15	海心 Hoi Sham		
G16	土瓜灣北 To Kwa Wan North	G17	土瓜灣南 To Kwa Wan South	G18	鶴園海逸 Hok Yuen Laguna Verde		
G19	黃埔東 Whampoa East	G20	黄埔西 Whampoa West	G21	紅磡灣 Hung Hom Bay		
G22	紅磡 Hung Hom	G23	家維 Ka Wai	G24	愛民 Oi Man		
G25	愛俊 Oi Chun						
[H] j	責大仙 Wong Tai Sin	ı					
H01	龍趣 Lung Tsui	H02	龍下 Lung Ha	H03	龍上 Lung Sheung		
H04	鳳凰 Fung Wong	H05	鳳德 Fung Tak	H06	龍星 Lung Sing		
H07	新蒲崗 San Po Kong	H08	東頭 Tung Tau	H09	東美 Tung Mei		
H10	樂富 Lok Fu	H11	横頭磡 Wang Tau Hom	H12	天強 Tin Keung		
H13	翠竹及鵬程 Tsui Chuk & Pang Ching		竹園南 Chuk Yuen South	H15	竹園北 Chuk Yuen North		
H16	慈雲西 Tsz Wan West		正愛 Ching Oi	H18	正安 Ching On		
H19	慈雲東 Tsz Wan East	H20	瓊富 King Fu	H21	彩雲東 Choi Wan East		
H22	彩雲南 Choi Wan South	H23	彩雲西 Choi Wan West	H24	池彩 Chi Choi		
H25	彩虹 Choi Hung						
[J] 鸛	塘 Kwun Tong		,				
J01	觀塘中心 Kwun Tong Central	J02	九龍灣 Kowloon Bay	J03	啟業 Kai Yip		
J04	麗晶 Lai Ching	J05	坪石 Ping Shek	J06	彩德 Choi Tak		
J07	佐敦谷 Jordan Valley	J08	順天 Shun Tin	J09	雙順 Sheung Shun		
J10	安利 On Lee	J11	觀塘安泰 Kwun Tong On Tai	J12	秀茂坪北 Sau Mau Ping North		
J13	秀茂坪中 Sau Mau Ping Central	J14	安達 On Tat	J15	秀茂坪南 Sau Mau Ping South		
J16	寶達 Po Tat	J17	廣德 Kwong Tak	J18	興田 Hing Tin		
J19	藍田 Lam Tin	J20	平田 Ping Tin	J21	栢雅 Pak Nga		
J22	俊翔 Chun Cheung	J23	油塘東 Yau Tong East	J24	油翠 Yau Chui		
J25	油麗 Yau Lai	J26	油塘西 Yau Tong West	J27	麗港城 Laguna City		
J28	景田 King Tin	J29	翠屏 Tsui Ping	J30	曉麗 Hiu Lai		
J31	寶樂 Po Lok	J32	月華 Yuet Wah	J33	協康 Hip Hong		
J34	樂華南 Lok Wah South	J35	樂華北 Lok Wah North	J36	康樂 Hong Lok		
J37	定安 Ting On	J38	牛頭角上邨 Upper Ngau Tau Kok Estate	J39	牛頭角下邨 Lower Ngau Tau Kok Estate		
J40	淘大 To Tai						

	區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA							
[K] <u></u>	[K] 荃灣 Tsuen Wan							
K01	德華 Tak Wah	K02	楊屋道 Yeung Uk Road	K03	荃灣南 Tsuen Wan South			
K04	海濱 Hoi Bun	K05	荃灣西 Tsuen Wan West	K06	祈德尊 Clague Garden			
K07	荃灣中心 Tsuen Wan Centre	K08	偷景 Discovery Park	K09	福來 Fuk Loi			
K10	綠楊 Luk Yeung	K11	馬灣 Ma Wan	K12	荃灣郊區 Tsuen Wan Rural			
K13	汀深 Ting Sham	K14	麗濤 Lai To	K15	荃威 Allway			
K16	象石 Cheung Shek	K17	石圍角 Shek Wai Kok	K18	梨木樹西 Lei Muk Shue West			
K19	梨木樹東 Lei Muk Shue East							
[L] 寸	三門 Tuen Mun	•		•				
L01	屯門市中心 Tuen Mun Town Centre	L02	兆置 Siu Chi	L03	安定 On Ting			
L04	兆翠 Siu Tsui	L05	友愛南 Yau Oi South	L06	友愛北 Yau Oi North			
L07	翠興 Tsui Hing	L08	山景 Shan King	L09	景興 King Hing			
L10	興澤 Hing Tsak	L11	新墟 San Hui	L12	掃管笏 So Kwun Wat			
L13	三聖 Sam Shing	L14	恒福 Hanford	L15	悅湖 Yuet Wu			
L16	兆禧 Siu Hei	L17	湖景 Wu King	L18	蝴蝶 Butterfly			
L19	富新 Fu Sun	L20	樂翠 Lok Tsui	L21	龍門 Lung Mun			
L22	新景 San King	L23	良景 Leung King	L24	田景 Tin King			
L25	寶田 Po Tin	L26	建生 Kin Sang	L27	兆康 Siu Hong			
L28	欣田 Yan Tin	L29	屯門鄉郊 Tuen Mun Rural	L30	富泰 Fu Tai			
L31	景峰 Prime View							
[M] 5	元朗 Yuen Long	•		•				
M01	豐年 Fung Nin	M02	元朗中心 Yuen Long Centre	M03	鳳翔 Fung Cheung			
M04	元龍 Yuen Lung	M05	十八鄉中 Shap Pat Heung Central	M06	水邊 Shui Pin			
M07	南屏 Nam Ping	M08	北朗 Pek Long	M09	元朗東頭 Yuen Long Tung Tau			
M10	十八鄉北 Shap Pat Heung North	M11	十八鄉東 Shap Pat Heung East	M12	十八鄉西 Shap Pat Heung West			
M13	屏山南 Ping Shan South	M14	洪福 Hung Fuk	M15	廈村 Ha Tsuen			
M16	屏山中 Ping Shan Central	M17	盛欣 Shing Yan	M18	天盛 Tin Shing			
M19	天耀 Tin Yiu	M20	耀祐 Yiu Yau	M21	慈祐 Tsz Yau			
M22	嘉湖南 Kingswood South	M23	瑞愛 Shui Oi	M24	瑞華 Shui Wah			
M25	頌華 Chung Wah	M26	頌栢 Chung Pak	M27	嘉湖北 Kingswood North			
M28	悅恩 Yuet Yan	M29	晴景 Ching King	M30	富恩 Fu Yan			
M31	逸澤 Yat Chak	M32	天恒 Tin Heng	M33	宏逸 Wang Yat			
M34	屏山北 Ping Shan North	M35	錦綉花園 Fairview Park	M36	新田 San Tin			
M37	錦田 Kam Tin	M38	八鄉北 Pat Heung North	M39	八鄉南 Pat Heung South			
[N]	比區 North District							
N01	聯和墟 Luen Wo Hui	N02	粉嶺市 Fanling Town	N03	祥華 Cheung Wah			
N04	華都 Wah Do	N05	華明 Wah Ming	N06	欣盛 Yan Shing			
N07	粉嶺南 Fanling South	N08	盛福 Shing Fuk	N09	清河 Ching Ho			
N10	御太 Yu Tai	N11	上水鄉郊 Sheung Shui Rural	N12	彩園 Choi Yuen			
N13	石湖墟 Shek Wu Hui	N14	天平西 Tin Ping West	N15	鳳翠 Fung Tsui			
N16	沙打 Sha Ta	N17	天平東 Tin Ping East	N18	皇后山 Queen's Hill			
[P] 大	大埔 Tai Po							
P01	大埔墟 Tai Po Hui	P02	頌汀 Chung Ting	P03	大埔中 Tai Po Central			
P04	大元 Tai Yuen	P05	富亨 Fu Heng	P06	怡富 Yee Fu			
P07	富明新 Fu Ming Sun	P08	廣福及寶湖 Kwong Fuk & Plover Cove	P09	宏福 Wang Fuk			
P10	大埔滘 Tai Po Kau	P11	運頭塘 Wan Tau Tong	P12	新富 San Fu			
P13	林村谷 Lam Tsuen Valley	P14	寶雅 Po Nga	P15	太和 Tai Wo			
P16	舊墟及太湖 Old Market & Serenity	P17	康樂園 Hong Lok Yuen	P18	船灣 Shuen Wan			
P19	西貢北 Sai Kung North							

區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA					
[Q] 西貢 Sai Kung					
Q01	西貢市中心 Sai Kung Central	Q02	白沙灣 Pak Sha Wan	Q03	西貢離島 Sai Kung Islands
Q04	坑口東 Hang Hau East	Q05	坑口西 Hang Hau West	Q06	彩健 Choi Kin
Q07	健明 Kin Ming	Q08	都善 Do Shin	Q09	維景 Wai King
Q10	海晉 Hoi Chun	Q11	寶怡 Po Yee	Q12	富君 Fu Kwan
Q13	澳唐 O Tong	Q14	尚德 Sheung Tak	Q15	廣明 Kwong Ming
Q16	康景 Hong King	Q17	翠林 Tsui Lam	Q18	寶林 Po Lam
Q19	欣英 Yan Ying	Q20	慧茵 Wai Yan	Q21	運亨 Wan Hang
Q22	景林 King Lam	Q23	厚德 Hau Tak	Q24	富藍 Fu Nam
Q25	德明 Tak Ming	Q26	南安 Nam On	Q27	軍寶 Kwan Po
Q28	環保北 Wan Po North	Q29	環保南 Wan Po South		
[R] 沙田 Sha Tin					
R01	沙田市中心 Sha Tin Town Centre	R02	瀝源 Lek Yuen	R03	禾輋邨 Wo Che Estate
R04	第一城 City One	R05	愉城 Yue Shing	R06	王屋 Wong Uk
R07	沙角 Sha Kok	R08	博康 Pok Hong	R09	水泉澳 Shui Chuen O
R10	乙泉 Jat Chuen	R11	秦豐 Chun Fung	R12	新田圍 Sun Tin Wai
R13	翠⊞ Chui Tin	R14	顯嘉 Hin Ka	R15	下城門 Lower Shing Mun
R16	雲城 Wan Shing	R17	徑口 Keng Hau	R18	田心 Tin Sum
R19	翠嘉 Chui Ka	R20	大圍 Tai Wai	R21	松田 Chung Tin
R22	穗禾 Sui Wo	R23	火炭 Fo Tan	R24	駿馬 Chun Ma
R25	海嵐 Hoi Nam	R26	頌安 Chung On	R27	錦濤 Kam To
R28	馬鞍山市中心 Ma On Shan Town Centre	R29	烏溪沙 Wu Kai Sha	R30	利安 Lee On
R31	富龍 Fu Lung	R32	錦英 Kam Ying	R33	耀安 Yiu On
R34	恆安 Heng On	R35	大水坑 Tai Shui Hang	R36	鞍泰 On Tai
R37	愉欣 Yu Yan	R38	帝怡 Di Yee	R39	碧湖 Bik Woo
R40	廣康 Kwong Hong	R41	廣源 Kwong Yuen		
[S] 葵青 Kwai Tsing					
S01	葵興 Kwai Hing	S02	葵聯 Kwai Luen	S03	葵盛東邨 Kwai Shing East Estate
S04	上大窩口 Upper Tai Wo Hau	S05	下大窩口 Lower Tai Wo Hau	S06	葵涌邨南 Kwai Chung Estate South
S07	葵涌邨北 Kwai Chung Estate North	S08	石蔭 Shek Yam	S09	大白田西 Tai Pak Tin West
S10	大白田東 Tai Pak Tin East	S11	安蔭 On Yam	S12	石籬北 Shek Lei North
S13	石籬南 Shek Lei South	S14	葵芳 Kwai Fong	S15	興芳 Hing Fong
S16	華麗 Wah Lai	S17	荔華 Lai Wah	S18	祖堯 Cho Yiu
S19	荔景 Lai King	S20	葵盛西邨 Kwai Shing West Estate	S21	安灝 On Ho
S22	偉盈 Wai Ying	S23	青衣邨 Tsing Yi Estate	S24	翠怡 Greenfield
S25	長青 Cheung Ching	S26	長康 Cheung Hong	S27	盛康 Shing Hong
S28	青衣南 Tsing Yi South	S29	長亨 Cheung Hang	S30	青發 Ching Fat
S31	長安 Cheung On				
[T] 離島 Islands					
T01	大嶼山 Lantau	T02	滿逸 Mun Yat	T03	逸東邨北 Yat Tung Estate North
T04	東涌南 Tung Chung South	T05	東涌中 Tung Chung Central	T06	東涌北 Tung Chung North
T07	愉景灣 Discovery Bay	T08	坪洲及喜靈洲 Peng Chau & Hei Ling Chau	T09	南丫及蒲台 Lamma & Po Toi
T10	長洲 Cheung Chau				